via West Kowloon to all destinations



圖例 Legend



Closure of Vehicular Bridge

be closed

新建行車道

Newly Constructed Carriageway

可行路線 Possible Routes



由窩打老道,經麗翔道, 海泓道, 佐敦道及連翔道

From Waterloo Rd., via Lai Cheung Rd., Hoi Wang Rd., Jordan Rd. and Lin Cheung Rd.



由加士居道天橋・經渡 船街,櫻桃街、海輝道 迴旋處及連翔道

From Gascoigne Rd. Flyover, via Ferry St., Cherry St., Hoi Fai Rd. roundabout and Lin Cheung Rd.

由渡船街經西九龍走廊

From Ferry St., via West Kowloon Corridor

經西隧往香港(西)

via West Harbour Tunnel to Hong Kong (W)



圖例 Legend



車橋封閉 Closure of

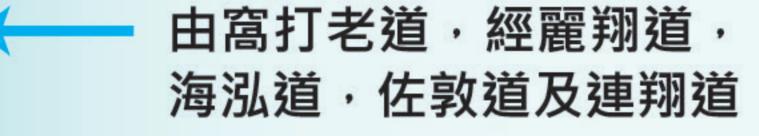
Vehicular Bridge

將封閉的原有行車道

新建行車道

Newly Constructed Carriageway

可行路線 Possible Routes



From Waterloo Rd., via Lai Cheung Rd., Hoi Wang Rd., Jordan Rd. and Lin Cheung Rd.

一 由加士居道天橋・經麗 翔道・海泓道・佐敦道 及連翔道

From Gascoigne Rd. Flyover, via Lai Cheung Rd., Hoi Wang Rd., Jordan Rd. and Lin Cheung Rd.



如需了解更多資訊,請瀏覽中九龍幹線網頁 For further information, please visit CKR website

電郵:enquiry@ckr-hyd.hk

http://www.ckr-hyd.hk/project_progress/ymtw_tempbridgedemolition.html

We apologize for any inconvenience caused by the temporary traffic arrangements. Should you have any enquiries, please contact us at:





中九龍幹線 Central Kowloon Route

海泓道往西隧/連翔道車橋拆卸工程

臨時交通安排 (2020年5月下旬實施)

Temporary Traffic Arrangements for

Demolition of vehicular bridge from Hoi Wang Road to Western Harbour Crossing/Lin Cheung Road (Implementation in late May 2020)

為配合中九龍幹線建造工程,須封閉現有的 海泓道往西隧/連翔道車橋及實施臨時交通 安排。預計直至中九龍幹線2025年通車 前,主要在海泓道一帶將會有不同的臨時交 通安排,以維持工程期間正常行車。

To facilitate the construction works of Central Kowloon Route, vehicular bridge from Hoi Wang Road to Western Harbour Crossing/Lin Cheung Road has to be closed and implement temporary traffic arrangements. In order to maintain the traffic flow during construction, various temporary traffic arrangements will be implemented mainly at Hoi Wang Road, until the anticipated commissioning of Central Kowloon Route in 2025.



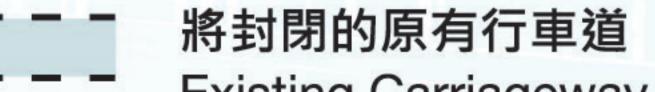








車橋封閉 Closure of Vehicular Bridge



Existing Carriageway to be closed



新建行車道 Newly Constructed Carriageway



The following public transport services will be re-routed accordingly:

車站不受影響 No stop will be affected

巴士路線 Bus Route:

10, 20, 260X, 268B, 269B, 271X, 280X, 914P, 936A, A20, A22, A23, E23, E23A, N11

小巴路線 Minibus Route: 43M, 79K

部份車站遷移 Designated stops to be relocated

巴士路線 Bus Route:

914, 914X

請參考巴士服務營辦商通告

Please refer to notices of bus service provider

於臨時交通安排所造成的任何不便,我們謹此致歉。如對工程 24小時電話熱線: 5331 5330

24-hour Hotline: 5331 5330 Email: enquiry@ckr-hyd.hk

連翔道北行左線前往香港(西),中線及右線前往葵涌及沙田 Left lane of Lin Cheung Road northbound to Hong Kong (West), central lane and right lane to Kwai Chung and Sha Tin



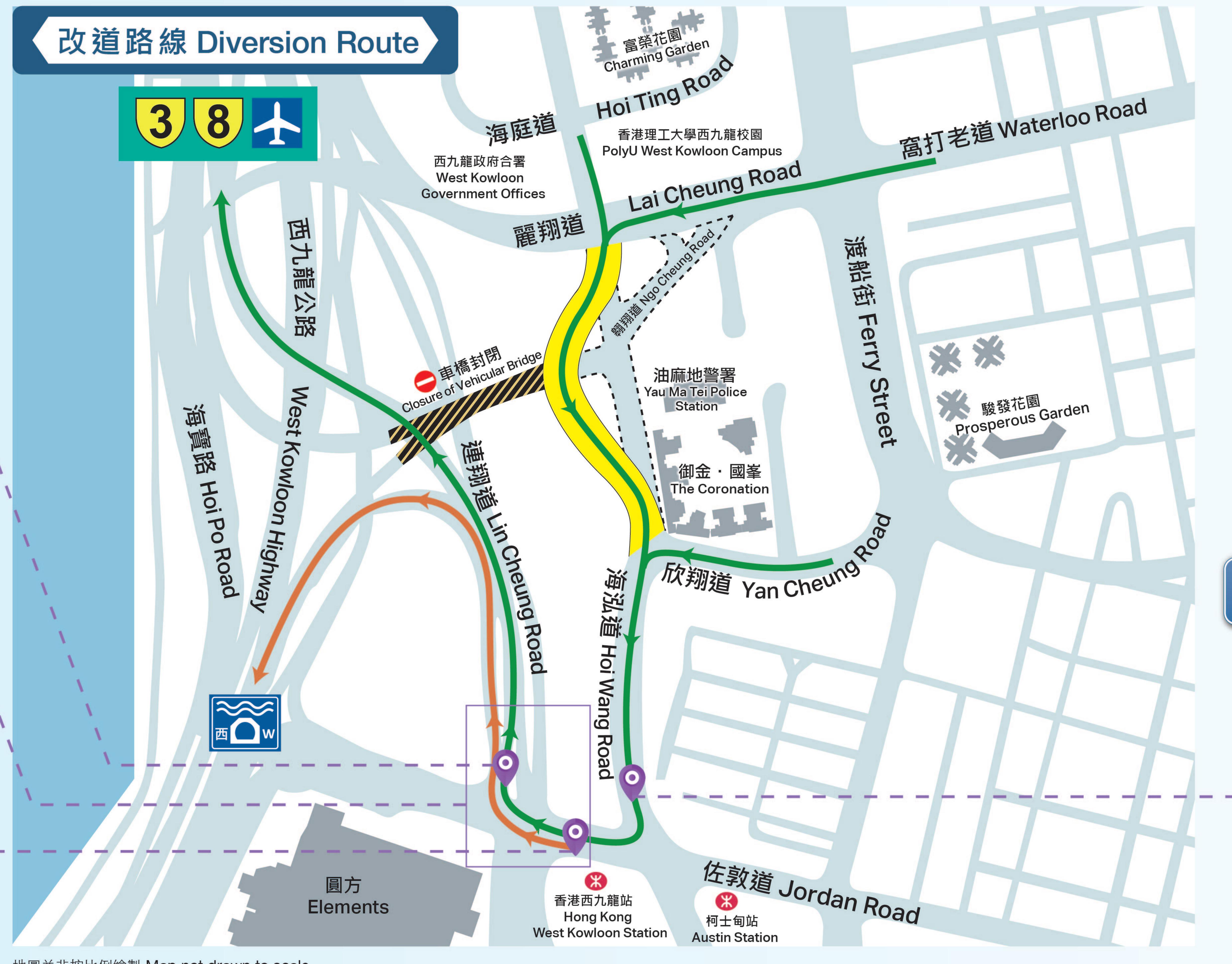


佐敦道西行右轉前往香港(西)、葵涌及沙田

Right turn at Jordan Road westbound to Hong Kong (West), Kwai Chung and Sha Tin

海泓道往西隧/連翔道車橋拆卸工程 臨時交通安排

Demolition of vehicular bridge from Hoi Wang Road to Western Harbour Crossing/Lin Cheung Road - Temporary Traffic Arrangements



圖例 Legend



車橋封閉

Closure of Vehicular Bridge







新建行車道

Newly Constructed Carriageway



改道路線 Diversion Route











往香港(西) 西w To Hong Kong (W)





海泓道南行右轉前往香港(西)、葵涌及沙田

Right turn at Hoi Wang Road southbound to Hong Kong (West), Kwai Chung and Sha Tin